

Араб, парсы және  
хинди тілдеріндегі  
түркизмдер  
СӨЗДІГІ

Алматы 2015

СНТ 231.А091 1.2015.А001

ӘЛ-ФАРАБИ атындағы  
ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ

---

Араб, парсы және  
хинди тілдеріндегі  
түркизмдер  
СӨЗДІГІ

*Құрастырғандар*  
Б.Н. Жұбатова  
Ұ.Т. Алжанбаева  
А.Ж. Боранбаева  
Б.С. Бокулева

Алматы  
«Қазақ университеті»  
2015

ӘОЖ 80/81(038)  
КБЖ 81.2-4  
А 75

*Баспаға Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университеті  
шығыстану факультетінің Ғылыми кеңесі және  
Редакциялық-баспа кеңесі шешімімен ұсынылған  
(№4 хаттама 9 сәуір 2015 жыл)*

**Пікір жазғандар:**

филология ғылымдарының докторы, профессор **Ө.К. Күмісбаев**  
филология ғылымдарының кандидаты, доцент **П.Т. Әуесбаева**

**Құрастырғандар:**

Б.Н. Жұбатова, Ұ.Т. Алжанбаева,  
А.Ж. Боранбаева, Б.С. Бокулева

**А 75 Араб, парсы және хинди тілдеріндегі түркізмдер сөздігі**  
/ құраст.: Б.Н. Жұбатова, Ұ.Т. Алжанбаева, А.Ж. Боранбаева,  
Б.С. Бокулева. – Алматы: Қазақ университеті, 2015. – 148 б.  
**ISBN 978-601-04-1646-8**

Араб, парсы және үнді тілдеріндегі түркізмдерді, оның ішінде қазақ лексикасының алатын орнын анықтау қазақ тіл білімінде бірінші рет қолға алынып отыр. Сөздікте Түркі әлемі мен араб елдері, Иран, Үндістанның қарым-қатынасы кезінде аталған тілдерге енген түркізмдер берілген.

Сөздік тіл білімі мамандарына, шығыстанушыларға, тілдік қарым-қатынастар мәселесі қызықтыратын жалпы оқырман қауымға арналған.

**ӘОЖ 80/81(038)**  
**КБЖ 81.2-4**

ISBN 978-601-04-1646-8

© Құраст.: Жұбатова Б.Н. және т.б., 2015  
© Әл-Фараби атындағы ҚазҰУ, 2015

## АЛҒЫ СӨЗ

Әлемнің ең көп сөздіктерінің бірі болып саналатын араб тілінің қазіргі уақыттағы зерттеу тек түркі тілдердің тарихы үшін ғана емес, сонымен бірге Ғалым І. Мұсағалиевтің төмендегідей топтастыруына сәйкес:

1. алтай-сібір тілдері, монғол, тұңғыс-манжур тілдері және ежелгі жапон тілі;
2. иран, индоария тілдері;
3. иберия – кавказ тілдерімен байланысты тілдер, Кавказ және Закавказье тілдері;
4. фин-угор және орал тілдері;
5. грек, славян, армян, азия және Балқан тілдері;
6. қазіргі туысқандық қатынастағы орталық азия тілдері;
7. осы уақытта зерттеліп отырған изоляттар.

Аталған байланыстар славян және түркі-монғол тілдеріне қатынастарына түркі тілдерінің ішінде русистика тілімен байланысы етеді.



*Оқу басылымы*

**АРАБ, ПАРСЫ ЖӘНЕ ХИНДИ  
ТІЛДЕРІНДЕГІ ТҮРКИЗМДЕР СӨЗДІГІ**

*Құрастырғандар:*

Жұбатова Баян Нұрсұлтанқызы  
Алжанбаева Ұлбала Тұрапбайқызы  
Боранбаева Айман Жұбатқанқызы  
Боқулева Бота Серікханқызы

Шығарушы редакторы *Қ. Ибрагимова*  
Компьютерде беттеген және  
мұқабасын безендірген *А. Қалиева*

**ИБ №8896**

Басуға 25.12.2015 жылы қол қойылды. Пішімі 60x84 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>.  
Көлемі 8,81 б.т. Офсетті қағаз. Сандық басылыс. Тапсырыс №3575.  
Таралымы 70 дана. Бағасы келісімді.  
Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университетінің  
«Қазақ университеті» баспа үйі.  
050040, Алматы қаласы, әл-Фараби даңғылы, 71.  
«Қазақ университеті» баспа үйі баспаханасында басылды.